RS25H5121**
RS25H5111**
RS25H52****

Refrigerador
manual del usuario

Imagine las posibilidades

Gracias por adquirir este producto Samsung.
Para recibir un servicio más completo,
registre su producto en:
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Electrodoméstico independiente

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 1 2014. 1. 15. □□ 9:33

Contenido

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD..... 2
PUESTA A PUNTO DEL REFRIGERADOR DE DOBLE PUERTA 9
FUNCIONAMIENTO DEL REFRIGERADOR DE DOBLE PUERTA SAMSUNG 18
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL REFRIGERADOR DE DOBLE PUERTA... 25
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 29

Información sobre seguridad

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de utilizar su nuevo refrigerador de doble puerta Samsung, lea detenidamente este manual a fin de aprender a usar las funciones que ofrece de manera segura y eficiente.
Este electrodoméstico no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades mentales, sensoriales o físicas reducidas o por personas que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que se encuentren bajo supervisión o hayan recibido las instrucciones de uso por parte de un responsable de su seguridad.
Debido a que las siguientes instrucciones corresponden a diversos modelos, es posible que las características de su refrigerador difieran ligeramente de las que se describen en este manual.
Si tiene alguna duda, comuníquese al 1-800-SAMSUNG o busque ayuda e información en línea en www.samsung.com.

Símbolos y advertencias de seguridad importantes

⚠ ADVERTENCIA

Riesgos o prácticas inseguras que pueden causar graves lesiones personales o incluso la muerte.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgos o prácticas inseguras que pueden causar lesiones personales leves o daños materiales.

	NO lo intente.
	NO lo desarme.
	NO lo toque.
	Siga atentamente las instrucciones.
	Desconecte el enchufe de la pared.
	Asegúrese de que el refrigerador esté conectado a tierra para evitar una descarga eléctrica.
	Comuníquese con el centro de contacto para obtener ayuda.
	Nota.

Estas señales de advertencia se incluyen aquí para evitarle lesiones a usted y a terceros. Sígalas atentamente.
Después de leer esta sección, consérvela en un lugar seguro para referencia futura.

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 2 2014. 1. 15. □□ 9:33

⚠ ADVERTENCIA

ADVERTENCIAS MUY IMPORTANTES PARA LA INSTALACIÓN

- No instale el refrigerador en un lugar húmedo o donde pueda entrar en contacto con agua.

- El aislamiento deficiente de las piezas eléctricas puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

- No exponga este refrigerador a la luz solar directa ni al calor de estufas, calefactores u otros electrodomésticos.
- No enchufe varios aparatos en el mismo tomacorriente múltiple.
  El refrigerador deberá conectarse siempre a un tomacorriente individual cuyo voltaje nominal coincida con el voltaje indicado en la placa de datos del refrigerador.

- Así se obtiene el mejor rendimiento y también se evita que se sobrecarguen los circuitos del cableado de la casa, lo cual podría provocar un riesgo de incendio a causa de cables recalentados.
- Si el enchufe de pared está flojo, no conecte el cable.

- Existe el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica o un incendio.
- No utilice un cable de alimentación que esté dañado o gastado en su extensión o en cualquiera de los extremos.
- No doble excesivamente el cable de alimentación ni coloque objetos pesados sobre él.
- No retuerza ni amarre el cable de alimentación.
- No coloque el cable de alimentación sobre un objeto metálico, no coloque sobre él ningún objeto pesado, no lo coloque entre objetos ni lo empuje hacia el espacio que hay detrás del electrodoméstico.
- Al mover el refrigerador, tenga cuidado de no enroscar ni dañar el cable de alimentación.

- Esto podría causar una descarga eléctrica o un incendio.
- Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cable de alimentación.
  Siempre sostenga el enchufe con firmeza y tire para extraerlo del tomacorriente.

- Los daños al cable pueden provocar un cortocircuito, un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice aerosoles cerca del refrigerador.

- Utilizar aerosoles cerca del refrigerador puede causar una explosión o un incendio.
- No instale este electrodoméstico cerca de calefactores o materiales inflamables.
- No instale este electrodoméstico en un lugar húmedo, engrasado o sucio, o en un sitio con exposición directa al sol o al agua (lluvia, etc.).
- No instale este electrodoméstico en un lugar donde pueda haber fugas de gas.

- Esto podría causar una descarga eléctrica o un incendio.

- Este refrigerador debe ubicarse e instalarse de manera apropiada de acuerdo con las instrucciones de este manual antes de usarse.
- Conecte el enchufe en la posición correcta con el cable colgando hacia abajo.

- Si conecta el enchufe al revés, el cable puede cortarse y provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Al mover el refrigerador, tenga cuidado de no enroscar ni dañar el cable de alimentación.

- Esto representa un riesgo de incendio.
- Asegúrese de que el enchufe no esté aplastado ni haya sido dañado por la parte posterior del refrigerador.
- Mantenga los materiales de empaque fuera del alcance de los niños.

- Existe el riesgo de muerte por asfixia si un niño se coloca los materiales de empaque en la cabeza.
- El electrodoméstico debe colocarse de manera tal que se pueda acceder al enchufe después de la instalación.

- No seguir esta recomendación puede causar una descarga eléctrica o un incendio debido a una fuga de electricidad.
- Es necesario quitar toda la película plástica protectora antes de enchufar el producto por primera vez.

- El refrigerador debe estar conectado a tierra de manera segura.

- Siempre asegúrese de haber conectado el refrigerador a tierra antes de intentar examinar o reparar alguna pieza.
  Las fugas de energía pueden provocar una descarga eléctrica grave.
- Conecte bien el enchufe al enchufe de pared. No utilice enchufes o cables de alimentación dañados ni enchufes de pared flojos.

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 3 2014. 1. 15. □□ 9:33

- Esto podría causar una descarga eléctrica o un incendio.

• Si el cable de alimentación está dañado, solicite su reemplazo de inmediato al fabricante o a uno de los agentes de servicio técnico.

⚠ PRECAUCIÓN

PRECAUCIONES PARA LA INSTALACIÓN

• Deje espacio suficiente alrededor del refrigerador e instálelo sobre una superficie plana.
- Si su refrigerador no está nivelado, es posible que el sistema de enfriamiento interno no funcione correctamente.
- Mantenga libre de obstáculos el espacio de ventilación en el gabinete o la estructura de montaje del electrodoméstico.
• El electrodoméstico debe permanecer en posición vertical durante 2 horas después de la instalación.
• Recomendamos que este refrigerador sea instalado por un técnico calificado o una compañía de servicios.
- No seguir esta recomendación puede causar descargas eléctricas, incendios, explosiones, problemas con el producto o lesiones.

⚠ ADVERTENCIA

ADVERTENCIAS MUY IMPORTANTES PARA EL USO

• No conecte el enchufe en un tomacorriente con las manos mojadas.
• No coloque objetos en la parte superior del electrodoméstico.
- Cada vez que abra o cierre la puerta, estos podrían caerse y provocar lesiones personales o daños materiales.
• No coloque las manos, los pies ni objetos metálicos (como cuchillos, etc.) en la parte inferior o posterior del refrigerador.
- Esto podría causar una descarga eléctrica o lesiones personales.
- Es posible que las puntas filosas provoquen lesiones.
• No coloque un recipiente con agua sobre el refrigerador.
- Si se derrama, existe el riesgo de que se produzca un incendio o una descarga eléctrica.
• Se deberá vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Aleje los dedos de los puntos de agarre. Los espacios entre las puertas y el gabinete son inevitablemente pequeños. Abra las puertas con cuidado si hay niños cerca.
• No permita que los niños se cuelguen de la puerta. Pueden provocarse lesiones graves.
• No permita que los niños se metan en el refrigerador. Podrían quedar atrapados.
• No coloque las manos debajo del electrodoméstico.
- Es posible que algunas puntas filosas le provoquen lesiones.
• No permita que los niños se paren sobre la cubierta de un cajón.
- El cajón se puede romper y los niños pueden caerse.
• No sobrecargue el refrigerador con comida.
- Cuando abra la puerta, algún elemento podría caerse y provocar lesiones personales o daños materiales.
• No toque las paredes internas del congelador ni los productos almacenados en este con las manos mojadas.
- Puede provocarse una quemadura por frío.
• Nunca coloque los dedos u otros objetos en el orificio del despachador de agua, en el

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 4 2014. 1. 15. □□ 9:33

recipiente de hielo o en la cubeta de la fábrica de hielo.

- Es posible que provoque lesiones personales o daños materiales.

• No utilice ni coloque ninguna sustancia sensible a la temperatura, tales como pulverizadores inflamables, objetos inflamables, hielo seco, medicamentos o productos químicos, cerca o dentro del refrigerador.

• No almacene sustancias u objetos volátiles o inflamables (benceno, solvente, gas propano, alcohol, éter, gas licuado y cualquier otro producto de este tipo) en el refrigerador.

- Este refrigerador se debe utilizar solo para almacenar alimentos.
- Esto podría causar un incendio o una explosión.

• No almacene en el refrigerador productos farmacéuticos, materiales científicos ni productos sensibles a la temperatura.

- No se deben almacenar productos que requieran controles estrictos de temperatura.

• No coloque ni utilice aparatos eléctricos dentro del electrodoméstico, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

• No se pare sobre el electrodoméstico ni coloque objetos (tales como ropa, velas o cigarrillos encendidos, platos, productos químicos, objetos metálicos, etc.) sobre el electrodoméstico. Esto podría causar una descarga eléctrica, un incendio, problemas con el producto o lesiones. No coloque un recipiente con agua sobre el electrodoméstico.

- Si se derrama, existe el riesgo de que se produzca un incendio o una descarga eléctrica.

• No utilice dispositivos mecánicos ni cualquier otro medio para acelerar el proceso de descongelamiento que no sean aquellos recomendados por el fabricante.

• No dañe el circuito del refrigerante.

• No pulverice material volátil, tal como un insecticida, sobre la superficie del refrigerador.

- Además de ser perjudicial para los seres humanos, puede causar una descarga eléctrica, un incendio o problemas con el producto.

• No mire fijamente la lámpara de LED UV durante mucho tiempo.

- Los rayos ultravioletas podrían dañarle la visión.

• No intente reparar, desensamblar ni modificar el electrodoméstico por su cuenta.

• No utilice ningún fusible (tales como los de alambres de acero, de cobre, etc.) que no sea un fusible estándar.

• Si es necesario reparar o volver a instalar el electrodoméstico, comuníquese con su centro de servicio más cercano.

- No seguir esta recomendación puede causar una descarga eléctrica, un incendio, problemas con el producto o lesiones.

• Si la lámpara de LED interior o exterior se ha apagado, comuníquese con su centro de servicio más cercano.

• Se deberá vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el refrigerador.

- Aleje los dedos de los puntos de agarre. Los espacios entre las puertas y el gabinete son inevitablemente pequeños. Abra las puertas con cuidado si hay niños cerca.

• No permita que los niños se cuelguen de la puerta. Pueden provocarse lesiones graves.

• No permita que los niños ingresen al refrigerador. Podrían quedar atrapados.

• Las botellas se deben almacenar una junto a otra de manera tal que no se caigan.

• Este producto se debe utilizar solo para almacenar alimentos en un entorno doméstico.

• Si se detecta una fuga de gas, evite llamas o posibles fuentes de ignición y ventile durante varios minutos la habitación en la que se encuentra el electrodoméstico.

- No toque el electrodoméstico ni el cable de alimentación.
- No utilice un ventilador.
- Una chispa puede provocar una explosión o un incendio.

• Utilice solamente lámparas de LED proporcionadas por el fabricante o agentes de servicio técnico.

• En caso de sentir olor a quemado o a humo en el refrigerador, desenchúfelo de inmediato y comuníquese con el centro de servicio de Samsung Electronics.

• Si le resulta difícil cambiar una luz que no sea de LED, comuníquese con un agente de servicio de Samsung.

• Si el producto cuenta con lámparas de LED, no desensamble la cubierta de la lámpara y la lámpara de LED por su cuenta.

- Comuníquese con sus agentes de servicio.

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 5 2014. 1. 15. □□ 9:33

- Si entra polvo o agua al refrigerador, desenchúfelo y comuníquese con el centro de servicio de Samsung Electronics.
- Existe el riesgo de que se produzca un incendio.

⚠ PRECAUCIÓN

PRECAUCIONES DE USO

- No vuelva a congelar alimentos que se hayan descongelado completamente.
  No coloque bebidas carbonatadas o con gas en el congelador.
  No coloque botellas ni recipientes de vidrio en el congelador.
- Cuando el contenido se congela, el vidrio puede romperse y provocar lesiones personales.
- Utilice solamente la fábrica de hielo del refrigerador.
- Contrate a un técnico calificado para que conecte el suministro de agua solamente al suministro de agua potable. A fin de que la fábrica de hielo funcione correctamente se necesita una presión de agua de 20~125 psi (138 ~ 862 kPa). Si no estará en su casa por un período de tiempo prolongado (por ejemplo, de vacaciones) y no usará los despachadores de agua o hielo, cierre la válvula de agua.
- De lo contrario, pueden producirse fugas de agua.
- Si no utilizará el refrigerador por un período de tiempo prolongado (3 semanas o más), vacíelo, desenchúfelo, cierre la válvula de agua, retire el exceso de humedad de las paredes internas y deje las puertas abiertas para que no aparezcan olores y moho.

- Garantía de servicio y modificación.
- El servicio de garantía de Samsung no cubre los cambios o las modificaciones realizadas por un tercero a este refrigerador; Samsung tampoco es responsable de los problemas relacionados con la seguridad que puedan surgir a causa de modificaciones hechas por terceros.

- No obstruya las rejillas de ventilación dentro del refrigerador.
- Si las rejillas de ventilación están tapadas, en particular con una bolsa de plástico, el refrigerador se puede sobrecongelar.
  Si el período de enfriamiento es demasiado prolongado, el filtro de agua puede romperse y provocar fugas de agua.
- Si se desconecta el refrigerador del suministro de energía, espere al menos cinco minutos antes de volver a enchufarlo.
- Si tiene planificado tomarse unas largas vacaciones o si el refrigerador no se utilizará durante un período de tiempo prolongado (3 semanas o más), debe vaciarlo, desenchufarlo, cerrar la válvula de agua, retirar el exceso de humedad de las paredes internas y dejar las puertas abiertas para que no aparezcan olores y moho.
- Si se deja el refrigerador encendido por mucho tiempo sin utilizarlo, se puede deteriorar el aislamiento y provocar un incendio.
- Para obtener el mejor rendimiento del producto:
- No coloque alimentos muy cerca de las rejillas de ventilación de la parte posterior del refrigerador, ya que pueden obstruir la libre circulación del aire en el refrigerador.
- Envuelva los alimentos adecuadamente o colóquelos en recipientes herméticos antes de almacenarlos en el refrigerador.
- No coloque botellas, recipientes de vidrio ni bebidas carbonatadas en el congelador.
  Si se congelan, pueden romperse.
  Los recipientes de bebidas rotos pueden provocar lesiones personales.
- Cumpla con los tiempos máximos de almacenamiento y las fechas de vencimiento de los alimentos congelados.
- No es necesario desenchufar el refrigerador si se ausentará menos de tres semanas.
  Sin embargo, si se ausentará más de tres semanas, retire todos los alimentos, desenchufe el refrigerador, cierre la válvula de agua, retire el exceso de humedad de las paredes internas y deje las puertas abiertas para que no aparezcan olores y moho.
- Llene el tanque de agua y la charola para el hielo solamente con agua potable (agua de la llave, agua mineral o agua purificada).
- No llene el tanque con té ni bebidas isotónicas. Esto podría dañar el refrigerador.
- No golpee ni aplique una fuerza excesiva sobre ninguna superficie de vidrio.
- Un vidrio roto puede causar lesiones personales o daños materiales.

- Si el producto está lleno de agua, comuníquese con el centro de servicio más cercano.
- Existe el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica o un incendio.

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 6 2014. 1. 15. □□ 9:33

⚠ PRECAUCIÓN

PRECAUCIONES PARA LA LIMPIEZA

- No pulverice con agua directamente dentro o fuera del refrigerador.

- Existe el riesgo de que se produzca un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice un secador de cabello para secar el interior del refrigerador.
- No coloque velas encendidas en el refrigerador para eliminar los malos olores.
- Esto podría causar una descarga eléctrica o un incendio.

- Use un paño seco y limpio para retirar cualquier sustancia extraña o polvo de las clavijas del enchufe.
  No utilice un paño mojado ni húmedo para limpiar el enchufe.

- De lo contrario, existe el riesgo de que se produzca un incendio o una descarga eléctrica.

- Antes de limpiar o realizar el mantenimiento, desenchufe el refrigerador del enchufe de pared.

- No seguir esta recomendación puede causar una descarga eléctrica o un incendio.

⚠ ADVERTENCIA

ADVERTENCIAS MUY IMPORTANTES PARA LA ELIMINACIÓN

- **PELIGRO:** existe el riesgo de que los niños queden encerrados. Antes de desechar su antiguo refrigerador o congelador:

- Retire las puertas y los pestillos.
- Deje los estantes en su lugar de manera tal que los niños no puedan trepar fácilmente dentro del refrigerador.
- Si algún niño queda atrapado dentro del refrigerador, puede lastimarse o asfixiarse hasta morir.
- Deseche el material de empaque de este producto de forma que no resulte nocivo para el medio ambiente.
- Asegúrese de que ninguno de los tubos que se encuentran detrás del electrodoméstico estén dañados antes de desecharlos.
- Se utiliza R-600a o R-134a como refrigerante. Controle la etiqueta del compresor en la parte posterior del refrigerador o la etiqueta del voltaje dentro del refrigerador para constatar qué refrigerante fue utilizado en su refrigerador. Si este producto contiene gas inflamable (Refrigerante R-600a), comuníquese con las autoridades locales para desechar este producto en forma segura.
- Cuando deseche este refrigerador, retire la puerta, los burletes y los pestillos de las puertas de manera tal que los niños pequeños o los animales no puedan quedar atrapados en el interior.
  Se deberá vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el refrigerador.
  Si quedan atrapados dentro, los niños pueden lesionarse o sofocarse hasta morir.
- Se utiliza ciclopentano como aislante. Los gases del material de aislamiento requieren un procedimiento especial de eliminación. Comuníquese con las autoridades locales para desechar este producto de manera que no resulte nocivo para el medio ambiente.
- Mantenga los materiales de empaque fuera del alcance de los niños, ya que pueden ser peligrosos para ellos.

- Si un niño se coloca una bolsa en la cabeza, puede asfixiarse.

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 7 2014. 1. 15. □□ 9:33

RECOMENDACIONES ADICIONALES PARA EL USO CORRECTO

- En caso de un corte de energía, comuníquese con su compañía de electricidad local y pregunte cuánto tiempo durará el corte.
- La mayoría de los cortes de energía que se solucionan dentro del lapso de una o dos horas, no afectan las temperaturas del refrigerador. Sin embargo, deberá abrir la puerta del refrigerador la menor cantidad de veces posible.
- Pero si el corte de energía dura más de 24 horas, deberá retirar y desechar toda la comida congelada.
- Si se proporciona una llave con el refrigerador, debe estar fuera del alcance de los niños y lejos del electrodoméstico.
- El electrodoméstico puede no funcionar de manera uniforme (el contenido puede descongelarse o la temperatura en el compartimento de comidas congeladas puede elevarse) cuando se lo coloca durante un período de tiempo prolongado en un sitio donde la temperatura del ambiente esté constantemente por debajo de las temperaturas para las que está diseñado el electrodoméstico.
- No coloque alimentos que se descompongan fácilmente a bajas temperaturas como, por ejemplo, bananas y melones.
- El refrigerador es "no frost", lo que significa que no es necesario descongelarlo manualmente. Esto se hará de forma automática.
- El aumento de temperatura durante el descongelamiento cumple con las normas ISO. Sin embargo, si desea evitar un aumento excesivo en la temperatura de los alimentos congelados cuando descongela el electrodoméstico, envuelva los alimentos congelados con varias capas de papel de periódico.
- Cualquier aumento en la temperatura del alimento congelado durante el descongelamiento puede disminuir su vida útil en almacenamiento.
- No vuelva a congelar alimentos que se hayan descongelado completamente.

Recomendaciones para el ahorro de energía

- Instale el refrigerador en una habitación fresca y seca con la ventilación adecuada.
  Asegúrese de que no esté expuesto a la luz solar directa y nunca lo coloque cerca de una fuente de calor directa (como por ejemplo, un radiador).
- Nunca obstruya la ventilación ni las rejillas del electrodoméstico.
- Deje enfriar los alimentos calientes antes de colocarlos en el electrodoméstico.
- Coloque los alimentos congelados en el refrigerador para descongelarlos.
  Puede utilizar las temperaturas bajas de los productos congelados para enfriar los alimentos en el refrigerador.
- No deje la puerta del refrigerador abierta durante mucho tiempo cuando coloque o saque alimentos.
  Cuanto menos tiempo esté abierta la puerta, menos hielo se formará en el congelador.
- Deje un espacio suficiente para la circulación del aire a la derecha, izquierda, atrás y arriba al instalar el refrigerador.
  Esto ayudará a reducir tanto el consumo como los gastos de energía.

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 8 2014. 1. 15. □□ 9:33

Puesta a punto del refrigerador de doble puerta

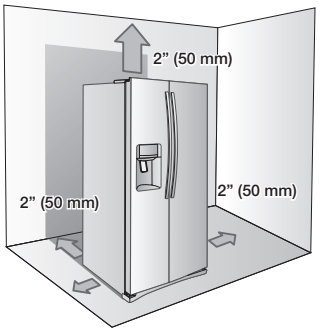
PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

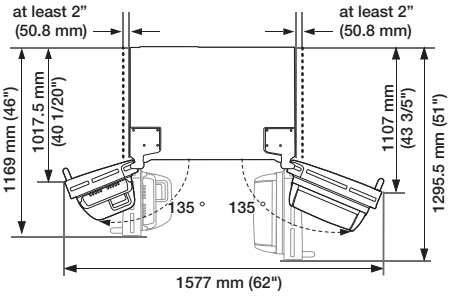
Felicitaciones por haber adquirido el refrigerador de doble puerta Samsung.
Esperamos que disfrute de todas las funciones y ventajas de vanguardia que tiene para ofrecer este nuevo refrigerador.

Selección de la mejor ubicación para el refrigerador

- Seleccione una ubicación con fácil acceso al suministro de agua.
- Seleccione una ubicación sin exposición directa a la luz solar.
- Seleccione una ubicación en la que el piso esté nivelado.
- Seleccione una ubicación con suficiente espacio para que las puertas del refrigerador se abran fácilmente.
- Deje espacio suficiente para instalar el refrigerador sobre una superficie plana.

- Si su refrigerador no está nivelado, es posible que el sistema de enfriamiento interno no funcione correctamente.
- Consulte el dibujo y la dimensión a continuación para ver el espacio total necesario para su uso.

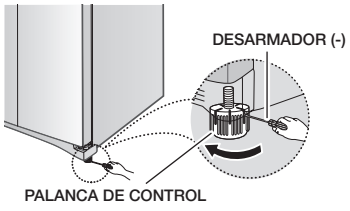




No instale el refrigerador en un sitio donde la temperatura pueda ser inferior a 50 °F (10 °C).

Cuando mueva el refrigerador

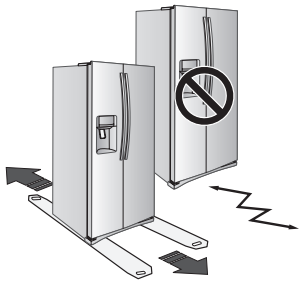
Para evitar que se dañe el piso, asegúrese de que las patas de ajuste delanteras estén en posición vertical (sobre el piso).
Consulte 'Nivelar el refrigerador' en el manual (página 14).
Para proteger los acabados del piso, coloque una lámina de protección, como el cartón del empaque, debajo del refrigerador.



SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 9 2014. 1. 15. □□ 9:33

⚠ PRECAUCIÓN

Cuando instale el refrigerador o haga trabajos de mantenimiento o limpieza, tire de la unidad en línea recta y empújela también en línea recta al finalizar.



En primer lugar: asegúrese de poder mover el refrigerador fácilmente hasta su ubicación final midiendo las entradas (ancho y alto), los umbrales, los techos, las escaleras, etc.
La siguiente tabla describe la altura y la profundidad exactas.

Dimensions [inch (mm)]		Model		
		RS25H5121**	RS25H5111**	RS25H52****
Width	Only Cabinet	908		
	With Leg Front	915.5		
Depth	Only Cabinet	784		
	With Door	857.5		
	With Handle	919		
	90° Open	F 1169 / R 1295.5		
	135° Open	F 1017.5 / R 1107		
Height	Only Cabinet	1742.5		
	With Hinge	1776		
	With Door	1776		

- Cuando realice la instalación, deje un espacio libre a la derecha, izquierda, atrás y arriba del refrigerador.
  Esto ayudará a reducir tanto el consumo como los gastos de energía.
- Asegúrese de desconectar el suministro de agua ANTES de retirar la puerta del congelador. Para evitar daños, consulte 'Separación de la tubería de agua del refrigerador' en el manual (página 12).

PUESTA A PUNTO DEL REFRIGERADOR

Ahora que ya tiene el nuevo refrigerador instalado en su lugar, puede configurarlo y disfrutar de sus funciones y características.
Complete los siguientes pasos para poner el refrigerador en funcionamiento.
Si no funciona, primero verifique el suministro de energía y la fuente de electricidad o intente con la sección de solución de problemas en la parte posterior de este instructivo del usuario.
Si tiene otras preguntas, comuníquese con el Centro de Servicio de Samsung Electronics.

1. Coloque el refrigerador en una ubicación apropiada a una distancia razonable de la pared.
   Consulte las instrucciones de instalación de este instructivo.
2. Una vez enchufado, asegúrese de que la luz interior se encienda cuando se abran las puertas.
3. Coloque el control de temperatura en la marca más fría y espere una hora.
   El congelador comenzará a enfriarse y el motor funcionará adecuadamente.
4. Después de conectar el refrigerador, tardará algunas horas en alcanzar la temperatura adecuada.
   Podrá almacenar alimentos y bebidas en el refrigerador una vez que la temperatura sea lo suficientemente baja.
5. Instale la tubería de agua en el refrigerador y verifique que los acopladores estén correctamente ensamblados sin fugas de agua. (Consulte "Instalación de la tubería de agua", página 16)

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 10 2014. 1. 15. □□ 9:33

Instalación de las manijas

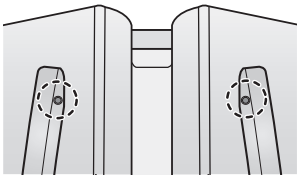
Retire las manijas de la puerta del lado derecho.

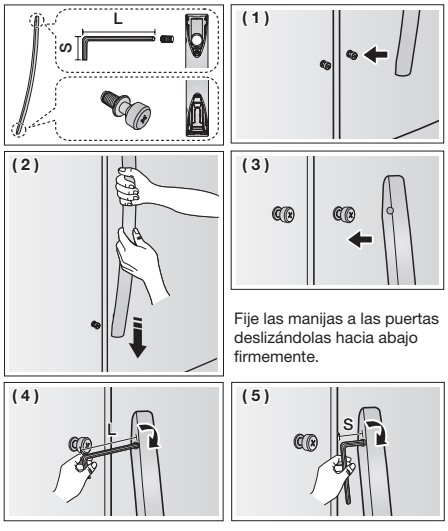
Las manijas están incluidas en el paquete.

Cómo ensamblar la manija

Ensamble de la manija de la puerta del refrigerador

Verifique la dirección de ensamble de la manija (Ensamble la manija con el lado de la etiqueta hacia arriba.)

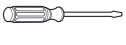
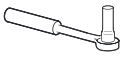




Fije las manijas a las puertas deslizándolas hacia abajo firmemente.

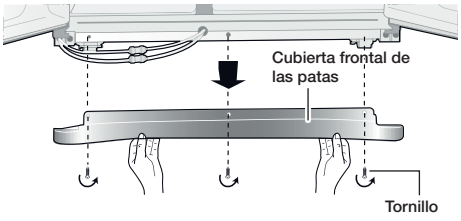
PUESTA A PUNTO DEL REFRIGERADOR (CONTINUACIÓN)

Si la entrada no permite hacer pasar fácilmente el refrigerador, se pueden retirar las puertas.

		
Desarmador Philips	Desarmador de punta chata	Llave de tubo 10 mm

Remoción de la cubierta frontal de la patas

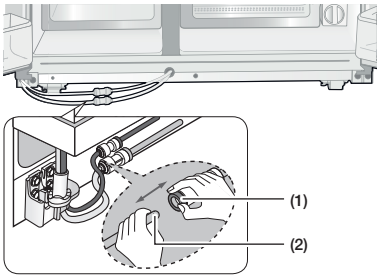
En primer lugar, abra las puertas del congelador y del refrigerador; a continuación, retire la cubierta frontal de las patas girando los tres tornillos en el sentido contrario al de las agujas del reloj.



SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 11 2014. 1. 15. □□ 9:33

Separación de la tubería de suministro del agua del refrigerador

1. Retire las dos tuberías del agua presionando el acoplador (**1**) y jalando la tubería de agua (**2**).

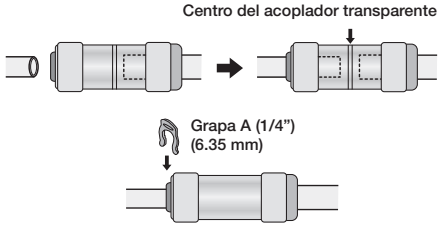


⚠ PRECAUCIÓN

No corte la tubería del agua.
Sepárela con suavidad del acoplador.

Como reamar las tuberías de suministro del agua

1. Las tuberías de agua se deben insertar completamente hasta el centro del acoplador transparente para impedir que haya fugas de agua del dispensador.
2. Inserte las 2 grapas del paquete de instalación, como se muestra, y compruebe que queden bien fijas.



⚠ PRECAUCIÓN

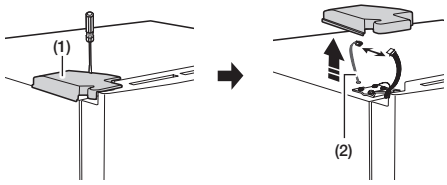
Asegúrese de que el color de las tuberías de agua coinciden.

Remoción de la puerta del congelador

Notas a tener en cuenta.

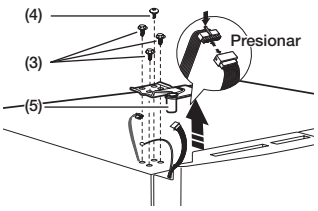
- Debe levantar la puerta en línea recta para evitar que las bisagras se doblen o se rompan.
- Tenga cuidado de no pellizcar el tubo del agua o el haz de cables con la puerta.
- Coloque las puertas sobre una superficie protegida para evitar rayaduras o daños.
- Se necesitan dos personas para desensamblar las puertas.

1. Con la puerta del congelador cerrada, retire la cubierta de la bisagra superior (**1**) con un desarmador y desconecte los cables (**2**).



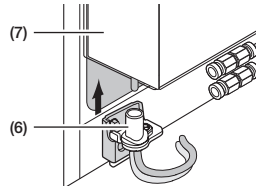
Tenga cuidado de no dañar el arnés del sensor con la bisagra de la cubierta.

2. Retire los tornillos de la bisagra (**3**) con una llave de tubo de 10 mm y el tornillo de toma de tierra (**4**) en el sentido contrario al de las agujas del reloj y retire la bisagra superior (**5**) en la dirección de la flecha.
   Tenga cuidado que la puerta no se caiga al retirarla.

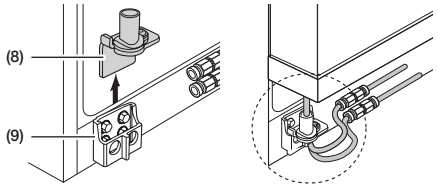


SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 12 2014. 1. 15. □□ 9:33

3. Antes de retirar los tornillos, desensamble la cubierta de las patas frontales y las mangueras. Abra la puerta del congelador antes de levantarla. Retire la puerta de la bisagra inferior (**6**) levantándola con cuidado (**7**).



4. Retire la bisagra inferior (**8**) de su soporte (**9**) levantándola en la dirección de la flecha.



⚠ PRECAUCIÓN

Asegúrese de pasar la tubería de agua a través de la bisagra inferior antes de ensamblarla.

Cómo volver a ensamblar las puertas del congelador

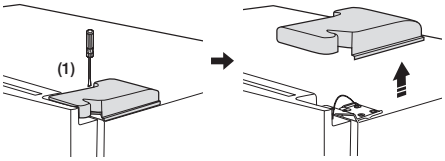
⚠ PRECAUCIÓN

Para volver a ensamblar las puertas del congelador, coloque de nuevo las piezas en orden inverso.

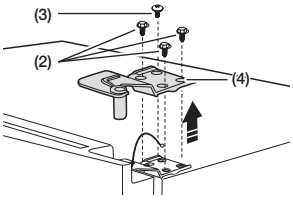
PUESTA A PUNTO DEL REFRIGERADOR (CONTINUACIÓN)

Remoción de la puerta del refrigerador

1. Con la puerta cerrada, retire la tapa de la bisagra superior (**1**) mediante un desarmador.



2. Retire los tornillos de la bisagra (**2**) con una llave de tubo de 10 mm y el tornillo de toma de tierra (**3**) en el sentido contrario al de las agujas del reloj y retire la bisagra superior (**4**) en la dirección de la flecha.
   Tenga cuidado que la puerta no se caiga al retirarla.

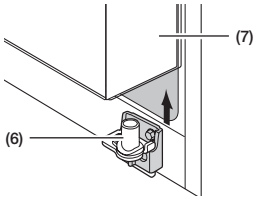


⚠ PRECAUCIÓN

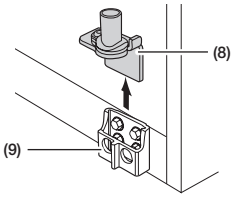
No retire el sensor ensamblado en la cubierta de la bisagra superior derecha.

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 13 2014. 1. 15. □□ 9:33

3. Antes de retirar los tornillos, desensamble la cubierta de las patas frontales y las mangueras. Retire la puerta de la bisagra inferior (**6**) levantando la puerta (**7**).



4. Retire la bisagra inferior (**8**) de su soporte (**9**) levantándola en la dirección de la flecha.



Cómo volver a ensamblar la puerta del refrigerador

⚠ PRECAUCIÓN

Para volver a ensamblar las puertas del refrigerador, coloque de nuevo las piezas en orden inverso.

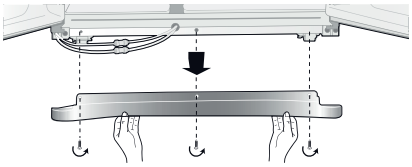
NIVELACIÓN DEL REFRIGERADOR

Ahora que las puertas están colocadas nuevamente en el refrigerador, asegúrese de que el refrigerador esté nivelado de manera tal que pueda llevar a cabo los ajustes finales.
Si el refrigerador no está nivelado, las puertas no estarán perfectamente alineadas.

El frontal de refrigerador también se puede ajustar.

Antes de nivelar el refrigerador, quite la cubierta frontal de las patas.

Abra las puertas del congelador y del refrigerador, y luego retire la cubierta frontal de las patas girando los tres tornillos en el sentido contrario al de las agujas del reloj.

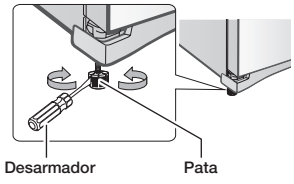


Cuando la parte del congelador es más baja que la parte del refrigerador.

Inserte un desarmador de punta chata en una ranura de la pata del congelador y gírelo en el sentido de las agujas del reloj.

Cuando la parte del refrigerador es más baja que la parte del congelador.

Inserte un desarmador de punta chata en una ranura de la pata del refrigerador y gírelo en el sentido de las agujas del reloj.



Consulte la siguiente sección para conocer la mejor manera de realizar pequeños ajustes en las puertas.

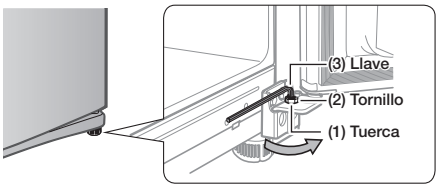
SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 14 2014. 1. 15. □□ 9:33

CÓMO HACER PEQUEÑOS AJUSTES A LAS PUERTAS

Recuerde que se necesita que el refrigerador esté nivelado para que las puertas estén perfectamente alineadas.
Si necesita ayuda, revise la sección anterior sobre la nivelación del refrigerador.

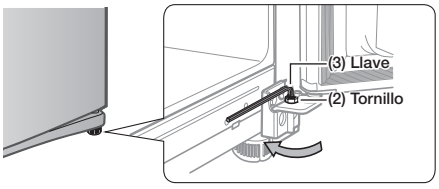
Abra las puertas y ajústelas, una a una, como se explica a continuación:

1. Desatornille la tuerca (**1**) de la bisagra inferior hasta que alcance el extremo superior del tornillo (**2**).



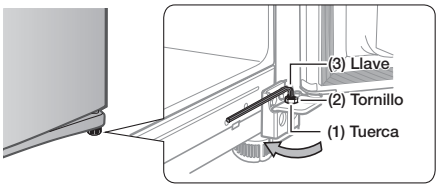
Cuando libere la tuerca (**1**), use la llave hexagonal provista (**3**) para aflojar el tornillo 2 en el sentido contrario al de las agujas del reloj ( ).
Luego deberá poder aflojar la tuerca (**1**) con los dedos.

2. Ajuste la diferencia de altura entre las puertas girando el tornillo (**2**) en el sentido de las agujas del reloj ( ) o en el sentido contrario al de las agujas del reloj ( ).



Cuando gira en el sentido de las agujas del reloj ( ), la puerta se levanta.

3. Después de ajustar las puertas, gire el tornillo (**1**) en el sentido de las agujas del reloj ( ) hasta que se alcance el extremo inferior del tornillo, a continuación apriete nuevamente el tornillo con la llave (**3**) para fijar la tuerca en su lugar (**1**).



Si no asegura la tuerca firmemente, el tornillo se puede soltar.

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 15 2014. 1. 15. □□ 9:33

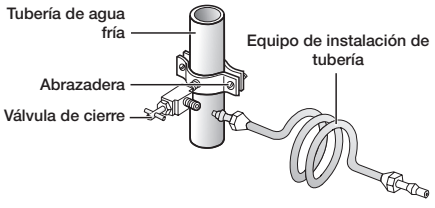
VERIFICACIÓN DE LA TUBERÍA DEL DESPACHADOR DE AGUA

El despachador de agua es una de las funciones útiles de su nuevo Refrigerador Samsung.
Con el fin de promover la buena salud, el filtro de agua Samsung elimina las partículas no deseadas del agua. No obstante, no la esteriliza ni destruye los microorganismos. Para eso, necesita adquirir un sistema de purificación de agua.
A fin de que la fábrica de hielo funcione correctamente, se necesita una presión de agua de 20~125 psi (libra por pulgada cuadrada).
En condiciones normales, un vaso de papel de 170 cc (5.75 oz) puede llenarse en 10 segundos.
Si el refrigerador se instala en una zona de baja presión de agua (debajo de los 20 psi), puede instalar una bomba cebadora para compensar la baja presión. Asegúrese de que el tanque de almacenamiento de agua dentro del refrigerador esté correctamente lleno.
Para hacerlo, presione la palanca del despachador hasta que salga el agua.

Su distribuidor le podrá ofrecer los equipos de instalación de tuberías de agua disponibles a un costo adicional. Recomendamos el uso de un equipo de suministro de agua que contenga tubería de cobre.

Conexión a la tubería de suministro de agua

1. Primero, corte la tubería principal de suministro de agua y apague la fábrica de hielo.
2. Localice la tubería de agua potable fría más cercana.
3. Tras conectar el suministro de agua al filtro de agua, abra el suministro de agua y haga correr 3 galones (durante aproximadamente 6 minutos) en una cubeta para limpiar y cebar el filtro de agua.

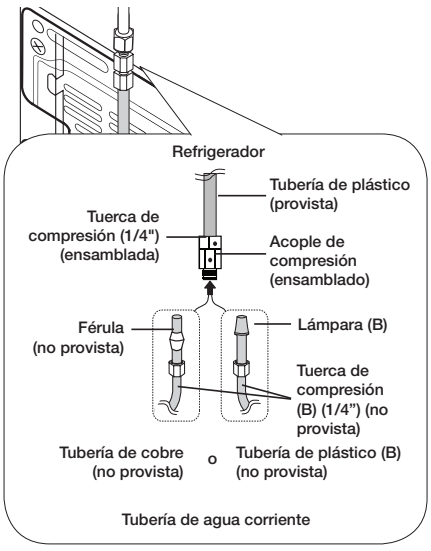


INSTALACIÓN DE LA TUBERÍA DE AGUA

Conexión de la tubería de suministro de agua al refrigerador.

Para llevar a cabo la conexión, necesita adquirir varios elementos.
Posiblemente su ferretería local los venda todos juntos en un equipo.

• Tuerca de compresión de 1/4"	• Tubería de plástico
• Tubería de cobre	• Férula



1. Ajuste la tuerca de compresión (**B**) en el acople de compresión de 1/4".
- Si utiliza una tubería de cobre, deslice la tuerca de compresión (**B**) (no incluida) y la férula (no incluida) por la tubería de cobre (no incluida) como se muestra en el gráfico.
- Si utiliza una tubería de plástico (**B**), inserte el extremo moldeado (lámpara) de la tubería de plástico (**B**) en el acople de compresión.

⚠ PRECAUCIÓN

No lo utilice sin el extremo moldeado (lámpara) de la tubería de plástico (**B**).

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 16 2014. 1. 15. □□ 9:33

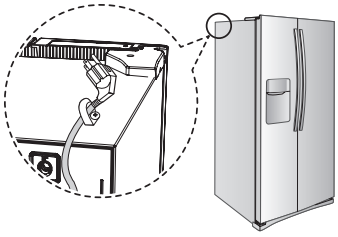
2. Ajuste la tuerca de compresión (**B**) sobre el acople de compresión. No ajuste demasiado la tuerca de compresión (**B**).

3. Abra el agua y verifique si hay alguna fuga.

Solamente conecte la tubería de agua a una fuente de agua potable.
Si debe reparar o desensamblar la tubería de agua, recorte 1/4" de la tubería de plástico para asegurarse de que la conexión sea perfecta y libre de pérdidas.

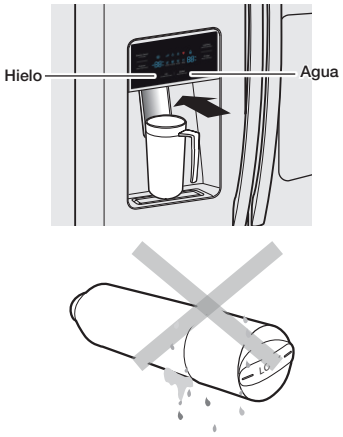
Cable de alimentación

Para no dañar el cable de alimentación, acomode el resto del cable en la parte posterior superior del refrigerador y fíjelo.



Desenchufado

Eliminación de los materiales residuales que se encuentran dentro de la tubería de suministro de agua después de instalar el filtro.



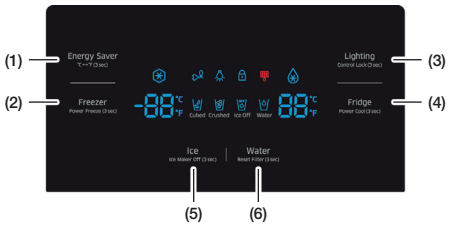
1. Encienda el suministro de agua principal.
2. Pulse el botón Water (Agua) y empuje la palanca del despachador.
3. Haga correr 3 galones de agua a través del filtro antes de utilizarlo. (El agua debe correr unos 6 minutos.)
   Este procedimiento limpiará el sistema de suministro de agua y eliminará el aire de las tuberías.
4. Es posible que se necesite realizar una limpieza adicional en algunos hogares.
5. Abra la puerta del refrigerador y asegúrese de que no haya filtraciones de agua provenientes del filtro de agua.

Un cartucho del filtro de agua recién instalado puede causar que el agua brote del despachador de agua.
Esto se debe al aire que entra en la tubería.
No debería presentar ningún problema al funcionamiento.

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 17 2014. 1. 15. □□ 9:33

Funcionamiento del refrigerador de doble puerta SAMSUNG

REVISIÓN DEL PANEL DE CONTROL



(1) Energy Saver (°C ↔°F (3 sec)) (Ahorro de energía [°C↔°F (3 segundos)])

Para ahorrar energía, presione el botón Energy Saver (Ahorro de energía).
Si se produce condensación en las puertas, apague la función del botón Energy Saver (Ahorro de energía). Cambiar las unidades de temperatura entre ºC y ºF. Mantenga presionado este botón durante 3 segundos para seleccionar el tipo de temperatura que quiere que se muestre. Cada vez que se mantiene presionado el botón, se alternan los modos de temperatura ºC y ºF y se iluminan los indicadores ºC o ºF para indicar la selección.

(2) Freezer (Power Freeze (3 sec)) (Congelador [Congelación rápida (3 segundos)])

Presione el botón Freezer (Congelador) para ajustar la temperatura del congelador entre 5 °F (-15 °C) y -8 °F (-23 °C)
Mantenga presionado el botón Freezer (Congelador) durante 3 segundos para activar la función Congelación rápida que acelera el proceso de congelación del congelador.
Puede resultar útil si necesita congelar rápidamente alimentos que se deterioran fácilmente o si la temperatura del congelador subió drásticamente (por ejemplo, si la puerta quedó abierta).
Esta función se debe activar al menos 20 horas antes de almacenar grandes cantidades de alimentos en el compartimento del congelador.

(3) Lighting (Control Lock (3 sec)) (Luz [Bloqueo control (3 segundos)])

Presione el botón Lighting (Luz) para encender la lámpara de LED del despachador.
Si mantiene presionado el botón Lighting (Luz) durante 3 segundos, todos los botones se bloquean y la palanca del despachador no funciona.

(4) Fridge (Power Cool (3 sec)) (Refrigerador [Refrigeración rápida (3 segundos)])

Presione el botón Fridge (Refrigerador) para ajustar el refrigerador a una temperatura entre 44 °F (7 °C) y 34 °F (1 °C).
Mantenga presionado el botón Fridge (Refrigerador) durante 3 segundos para activar la función Refrigeración rápida que acelera el proceso de enfriamiento del refrigerador.

(5) Ice (Ice Maker Off (3 sec)) (Hielo [Fábrica de hielo desactivada] (3 segundos)])

Presione el botón Ice (Hielo) para obtener hielo del despachador. Presione el botón Ice (Hielo) para seleccionar hielo en cubos o triturado.
Mantenga presionado el botón Ice (Hielo) durante 3 segundos para desactivar la fábrica de hielo.

(6) Water (Reset Filter (3 sec)) (Agua [Restablecer el filtro (3 segundos)])

Presione el botón Water (Agua) para obtener agua del despachador.
Mantenga presionado el botón Water (Agua) durante 3 segundos después de reemplazar el filtro para restablecer la programación del filtro.

Para desactivar las funciones secundarias (como Congelación rápida, Hielo desactivado, Refrigeración rápida y Bloqueo control), mantenga presionado nuevamente el botón correspondiente durante 3 segundos.

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 18 2014. 1. 15. □□ 9:33

USO DEL PANEL DE CONTROL

Congelador/refrigerador (ajuste de temperatura)

Presione el botón Freezer (Congelador) o Fridge (Refrigerador) hasta ajustar la temperatura deseada.
Cada vez que presiona el botón Freezer (Congelador) o Fridge (Refrigerador), el indicador de temperatura cambiará en el orden que se indica a continuación.

- Congelador

0 °F → -1 °F → -2 °F → -3 °F → -4 °F → -5 °F → -6 °F → -7 °F → -8 °F → 5 °F → 4 °F → 3 °F → 2 °F → 1 °F → 0 °F
(-18 °C → -19 °C → -20 °C → -21 °C → -22 °C → -23 °C → -15 °C → -16 °C → -17 °C → -18 °C)

❄ En algunos lugares se inicia a -19 °C.

- Refrigerador

37 °F → 36 °F → 35 °F → 34 °F → 44 °F → 43 °F → 42 °F → 41 °F → 40 °F → 39 °F → 38 °F → 37 °F
(3 °C → 2 °C → 1 °C → 7 °C → 6 °C → 5 °C → 4 °C → 3 °C)

Congelación rápida

Este ícono se encenderá cuando active la función Congelación rápida.
La función Congelación rápida genera aire frío durante 50 horas continuas y hace que el interior del refrigerador se enfríe más rápido.
Esta función resulta útil cuando fabrica hielo más rápidamente.
Cuando tiene suficiente, simplemente mantenga presionado el botón Freezer/Power Freeze (3 sec) (Congelador/Congelación rápida [3 segundos]) nuevamente durante 3 segundos para cancelar la función Congelación rápida.

Cuando se utiliza esta función, el consumo de energía del refrigerador puede aumentar.
Recuerde desactivarla cuando no la necesite y restablezca el ajuste de temperatura original del congelador.

Ahorro de energía

Este ícono se encenderá cuando active la función Ahorro de energía.
La función Ahorro de energía está automáticamente activada cuando se enciende el refrigerador.
Si se produce condensación en las puertas, apague la función Ahorro de energía.

En algunos lugares, pueden generarse gotas de agua en la parte de la puerta. En este caso, se recomienda apagar la función Ahorro de energía.

Luz

Este ícono se encenderá cuando active la función Luz. En este caso, la luz del despachador (debajo del visor) estará siempre encendida.
Si desea que la luz del despachador se encienda solamente cuando utiliza el despachador, apague la función Luz presionando el botón Lighting (Luz).

Bloqueo control

Este ícono se iluminará cuando active la función Bloqueo control.
En este caso, no podrá utilizar el panel de control.
Si mantiene presionado nuevamente el botón Lighting/Control Lock (3 sec) (Luz/Bloqueo control [3 segundos]) durante 3 segundos, podrá volver a usar el panel de control.

Indicador del filtro

Cuando la luz del indicador del filtro cambia a rojo, indica que es el momento de cambiar el filtro.
Por lo general, se ha de hacer cada 6 meses.
El indicador se apagará cuando se inserte por primera vez el filtro del agua.
El indicador se pondrá rojo cuando haya utilizado su filtro de agua durante 6 meses.

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 19 2014. 1. 15. □□ 9:33

Refrigeración rápida

Este ícono se encenderá cuando active la función Refrigeración rápida.
La función Refrigeración rápida es excelente para bajar la temperatura del refrigerador rápidamente. Cuando se activa la función Refrigeración rápida, la temperatura dentro del refrigerador desciende en aproximadamente dos horas y media.

Cuando tiene suficiente, simplemente presione y mantenga presionado el botón Fridge/Power Cool (3 sec) (Refrigerador/Refrigeración rápida [3 segundos]) nuevamente durante 3 segundos para cancelar la función Refrigeración rápida.

Cubed (Cubos) , Crushed (Triturado)

Sírvase hielo en cubos o triturado seleccionando su preferencia en el panel de control digital.
La luz del tipo de hielo indica el tipo de hielo seleccionado.

Ice Off (Hielo desactivado)

Este ícono se encenderá cuando active la función Hielo desactivado.
En este caso, no se producirá hielo.

⚠ PRECAUCIÓN

Si la tubería de suministro de agua del refrigerador no está conectada y no se suministra agua al refrigerador, este emitirá ruidos inusuales cuando se active la fábrica de hielo o si se presiona la palanca del despachador de agua.
Para silenciar estos ruidos, presione el botón Ice (Hielo) hasta se ilumine el ícono Ice Off (Hielo desactivado) (al menos 3 segundos) para indicar que se ha desactivado la fábrica de hielo.
Si la tubería de agua está conectada y el refrigerador emite ruidos inusuales, verifique si la válvula de suministro de agua de la tubería conectada está cerrada e impide la entrada de agua en el refrigerador.
Si la válvula está cerrada, ábrala.

Water (Agua)

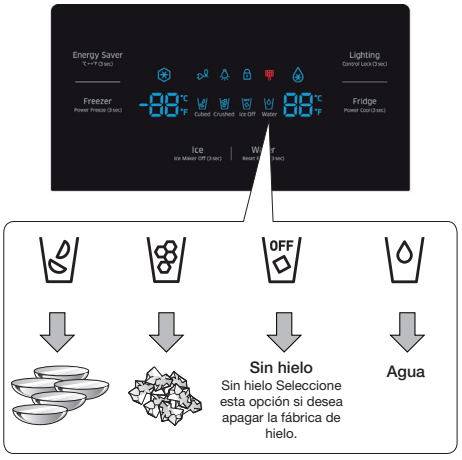
Este ícono se iluminará cuando active la función Agua.

Visor apagado

Para ahorrar energía, el panel del visor se apaga automáticamente en las siguientes condiciones: no se presionó ningún botón, las puertas están cerradas o no se empujó la palanca del despachador.
Sin embargo, el ícono que indica la selección de agua o hielo en cubos o triturado permanece encendido.
Cuando presione un botón, abra una puerta o empuje la palanca del despachador, el panel del visor volverá a encenderse.
Todos los botones de funciones, excepto los de Water (Agua) y Ice (Hielo), volverán a funcionar cuando retire el dedo del botón que está presionando.

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 20 2014. 1. 15. □□ 9:33

USO DEL DESPACHADOR DE HIELO Y AGUA FRÍA



Uso del despachador de agua

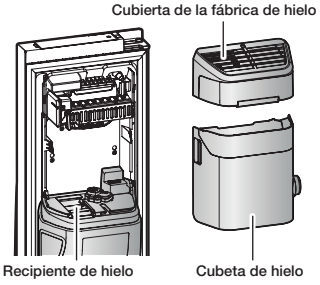
Presione el botón Water (Agua) del panel de control.
Coloque el vaso debajo del despachador de agua y empuje con suavidad contra la palanca del despachador hasta que oiga un clic.
Asegúrese de que el vaso esté alineado con el despachador para evitar que el agua salpique.

Para obtener agua más fría

- Se dispensa agua fría, no helada.
- Si desea agua más fría con hielo, primero vierta hielo en el vaso y después llene este con agua para impedir que se derrame.

Uso del despachador de hielo

Presione el botón Ice (Hielo) para seleccionar el tipo de hielo que desea.
Coloque el vaso debajo del despachador de hielo y empuje con suavidad contra la palanca del despachador.
Asegúrese de que el vaso esté alineado con el despachador para impedir que se caiga el hielo.
Cuando selecciona hielo en cubos después de despachar hielo triturado, puede producirse una pequeña cantidad de hielo triturado residual.



⚠ ADVERTENCIA

- No coloque los dedos, las manos, ni cualquier otro objeto inapropiado en el recipiente o en la cubeta de la fábrica de hielo.
- Pueden producirse lesiones personales o daños materiales.
- Utilice solamente la fábrica de hielo del refrigerador.
- Solo una persona adecuadamente calificada deberá instalar/conectar el suministro de agua al refrigerador y solo deberá ser conectado al suministro de agua potable.
- A fin de que la fábrica de hielo funcione correctamente, se necesita una presión de agua de 20-125 psi (138~862 kPa).

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 21 2014. 1. 15. □□ 9:33

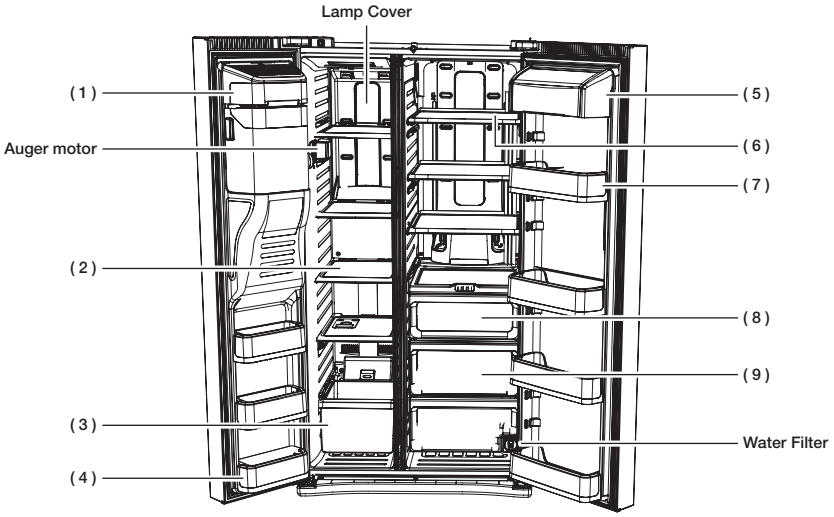
⚠ PRECAUCIÓN

- Si viaja por vacaciones o negocios y no utilizará los despachadores de agua o hielo, cierre la válvula de agua.
- De lo contrario, pueden producirse fugas de agua.
- Cuando no utiliza la fábrica de hielo por un tiempo o si abre la puerta del congelador con frecuencia, el hielo puede pegarse.
  Si esto ocurre, vacíe la cubeta de hielo o rompa el hielo con un utensilio de cocina de madera. No utilice elementos filosos como cuchillos o tenedores.
- Cuando se retira la cubeta, puede haber todavía hielo residual que se producirá en la fabrica de hielo.

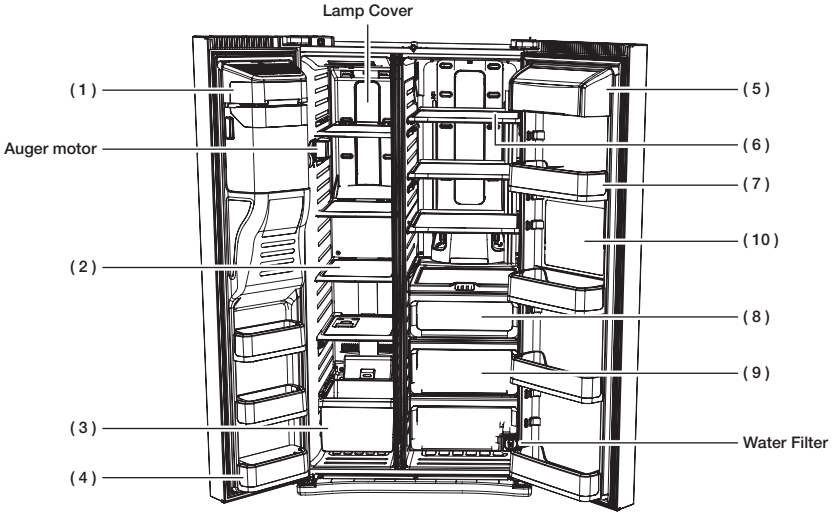
SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 22 2014. 1. 15. □□ 9:33

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

El refrigerador de doble puerta Samsung se ha diseñado para brindarle funciones y características de mayor aprovechamiento de espacio. A continuación se describen algunos de los compartimentos personalizados que hemos creado para mantener los alimentos más frescos durante más tiempo. Recuerde que para que los olores no impregnen el hielo, los alimentos que se almacenan deben envolverse de manera segura y tan herméticamente como sea posible.



<RS25H51*>



<RS25H52*>

⚠ PRECAUCIÓN

Debido a que las siguientes instrucciones operativas corresponden a diversos modelos, es posible que las características de su refrigerador difieran de las que se describen en este manual.

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 23 2014. 1. 15. □□ 9:33

(1) Cubeta de la fábrica de hielo

Diseñada para almacenar fácilmente una gran cantidad de hielo.

⚠ ADVERTENCIA

No coloque los dedos, las manos ni cualquier otro objeto en el recipiente o en la cubeta de la fábrica de hielo. Pueden producirse lesiones personales o daños materiales.

(2) Estantes

Se pueden utilizar para almacenar todo tipo de alimentos congelados.

(3) Cajones

Ideales para almacenar carnes y alimentos secos. Los alimentos que se almacenan deben envolverse de manera segura con papel de aluminio o cualquier otro tipo de material o recipiente apropiado.

(4) Compartimentos de las puertas

Pueden utilizarse para paquetes pequeños de comida congelada.

(5) Compartimento de los lácteos

Se puede utilizar para almacenar lácteos de poco tamaño como mantequilla o margarina, yogur o queso crema en envase rectangular.

(6) Estantes

Diseñados para ser resistentes a las cuarteaduras.
Se pueden utilizar para almacenar todo tipo de alimentos y bebidas.
Las marcas circulares en la superficie del vidrio son un fenómeno normal y generalmente se limpian con un paño húmedo.

(7) Compartimentos de las puertas

Diseñados para colocar artículos grandes y voluminosos como envases grandes de leche u otras botellas y recipientes de gran capacidad.

(8) Coolselect Zone™ (RS25H5121)

Ayuda a preservar el sabor de los alimentos y prolongar su frescura.
Úsela para guardar quesos, carne, aves, pescados u otros alimentos que se consumen con regularidad.

(9) Cajón para frutas y vegetales

Se utiliza para preservar la frescura de las frutas y vegetales almacenados.

Las botellas se deben almacenar unas junto a otras de manera tal que no se resbalen o caigan cuando se abre la puerta del refrigerador.

⚠ ADVERTENCIA

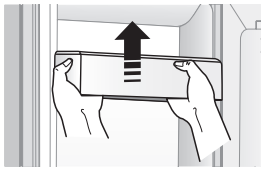
- Si tiene planificado estar ausente por mucho tiempo, vacíe el refrigerador y apáguelo. Retire el exceso de humedad del interior del refrigerador y deje las puertas abiertas. Así evitará que aparezcan olores y moho.
- Si el refrigerador no se utilizará durante mucho tiempo, debe desenchufarlo.
- El deterioro en el aislamiento del cable de alimentación puede provocar un incendio.
- Tenga en cuenta que si guarda en el refrigerador alimentos envueltos en una bolsa de plástico, esta puede trabar la puerta provocando que el despachador de hielo no funcione correctamente o que la puerta se quede abierta.

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 24 2014. 1. 15. □□ 9:33

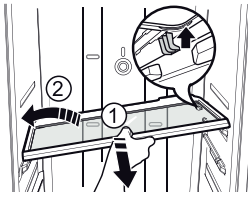
Limpieza y mantenimiento del refrigerador de doble puerta

REMOCIÓN DE LOS ACCESORIOS DEL CONGELADOR/REFRIGERADOR

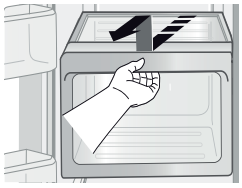
1. Compartimento de la puerta/lácteos
• Tome firmemente el compartimento de la puerta con ambas manos y levántelo suavemente para quitarlo.



2. Estantes (Congelador/Refrigerador)
• Para retirar el estante, tire de él hacia afuera hasta el punto de anclaje como se muestra en la ilustración derecha.
Luego gírelo y levántelo para retirarlo.

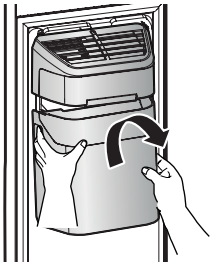


3. Cajón
• Tire de los cajones completamente hacia afuera y luego levántelos suavemente para retirarlos. (Cajón/cajón para frutas y vegetales)



4. Cubeta de hielo (congelador)
• Retire la cubeta de la fábrica de hielo levantándola y jalando de ella lentamente.

- Sostenga la manija como se muestra en la figura.
- Levante la parte inferior ligeramente.
- Retire lentamente la cubeta de hielo.



No aplique demasiada fuerza al retirar la cubierta del cajón.
De lo contrario, la cubierta puede romperse y provocar lesiones.

Antes de retirar cualquier accesorio, asegúrese de que no haya comida cerca. Cuando sea posible, retire la comida al mismo tiempo para reducir el riesgo de accidentes.

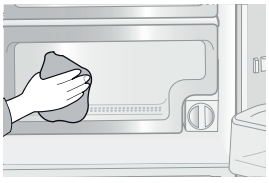
SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 25 2014. 1. 15. □□ 9:33

LIMPIEZA DEL REFRIGERADOR

El cuidado del refrigerador de doble puerta Samsung prolonga su vida útil y ayuda a que no se filtren olores ni gérmenes.

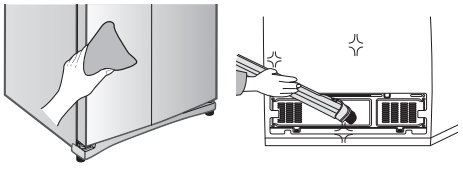
Limpieza del interior

Limpie las paredes internas y los accesorios con un detergente neutro, luego séquelas con un paño suave.
Puede retirar los cajones y estantes para limpiar a fondo.
Asegúrese de secarlos antes de colocarlos nuevamente en su lugar.



Limpieza del exterior

Limpie el panel digital y el visor digital con un paño limpio y suave.
Pulverice el agua sobre el paño de limpieza en vez de pulverizar directamente sobre la superficie del refrigerador. Así garantizará una distribución uniforme de la humedad sobre la superficie.
Las puertas, las manijas y las superficies del gabinete se deben limpiar con un detergente neutro y luego secar con un paño suave.
Para que el refrigerador luzca mejor que nunca, recomendamos pulir el exterior una o dos veces al año.

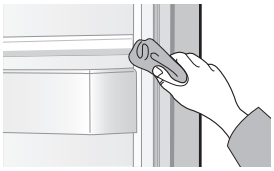


⚠ ADVERTENCIA

No utilice benceno, solvente ni Clorox™ para limpiarlo.
Pueden dañar la superficie del refrigerador y crear riesgo de que se produzca un incendio.

Limpieza de los burletes de goma de la puerta.

Si los burletes de goma de la puerta están sucios, es posible que las puertas no cierren correctamente, y el refrigerador no funcionará como corresponde.
Mantenga los burletes libres de polvo o suciedad limpiando las puertas con un detergente neutro y un paño húmedo. Séquelos con un paño limpio y suave.



⚠ PRECAUCIÓN

No pulverice el refrigerador con agua mientras está enchufado, ya que puede provocar una descarga eléctrica.
No limpie el refrigerador con benceno, solvente o detergente para automóviles ya que puede provocar un incendio.

Reemplazo de la luz tipo LED

⚠ PRECAUCIÓN

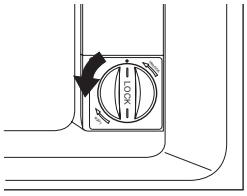
No desensamble ni reemplace la luz tipo LED.
Para cambiar la luz tipo LED, comuníquese con un Centro de Servicio de Samsung.

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 26 2014. 1. 15. □□ 9:33

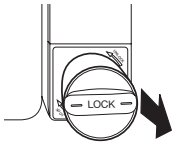
REEMPLAZO DEL FILTRO DE AGUA

Cuando el indicador del filtro de agua se pone rojo, indica una reducción en el rendimiento del filtro.
Se debe reemplazar el filtro de agua. El filtro de agua está ubicado en el lado inferior derecho del refrigerador.

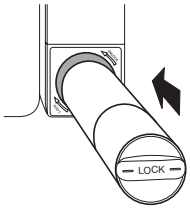
1. Gire el filtro de agua 90° en el sentido contrario al de las agujas del reloj.



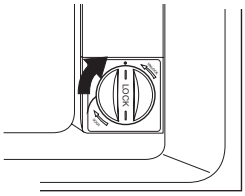
2. Extraiga el filtro de agua del alojamiento del filtro.



3. Inserte un nuevo filtro de agua.



4. Gire el nuevo filtro de agua 90° en el sentido de las agujas del reloj.



5. Después de reemplazar el filtro de agua, pulse el botón Water (Agua) del visor por 3 segundos y verifique si el indicador se pone azul.

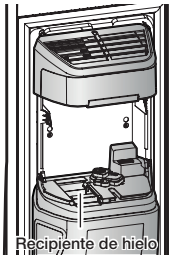
SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 27 2014. 1. 15. □□ 9:33

USO DE LA FÁBRICA DE HIELO

- Para retirar la cubeta de hielo.
- Sostenga la manija como se muestra en la figura 1.
- Levante la cubeta y tire de ella lentamente.
- Retire lentamente la cubeta de hielo.
- Cuando vuelva a instalar la cubeta de hielo, seleccione el modo ICE (HIELO) y presione durante 6 segundos.

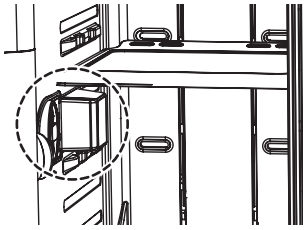
Figura 1

- Funcionamiento normal
- Cualquier sonido que oiga cuando la fábrica de hielo arroja hielo en la cubeta es parte del funcionamiento normal.
- No dispensar hielo durante mucho tiempo puede provocar que el hielo se amontone en la cubeta.
  Retire el hielo restante y vacíe la cubeta.
- Cuando el hielo no sale, revise si hay hielo trabado en el recipiente y retírelo.
- La primera tanda de cubos de hielo puede ser pequeña debido al aire restante en el tubo después de la conexión; el aire se purga con el uso normal.



⚠ PRECAUCIÓN

- Cuando parpadee Ice Off (Hielo desactivado) en el panel del visor, vuelva a insertar la cubeta y asegúrese de que está instalada correctamente.
- Cuando la puerta está abierta, no funciona el despachador de hielo ni el de agua.
- Si cierra la puerta con fuerza, el agua puede derramarse sobre la fábrica de hielo.
- Para evitar que se caiga la cubeta de hielo, use ambas manos al retirarla.
- Para evitar lesiones, debe limpiar el hielo o agua que pueda haber caído en el suelo.
- No permita que los niños se cuelguen del despachador de hielo o de la cubeta. Pueden lastimarse.
- No debe colocar la mano o cualquier otro objeto dentro del recipiente de hielo. Esto puede provocar lesiones personales o daños a las piezas mecánicas.
- Tenga en cuenta que si guarda en el refrigerador alimentos envueltos en una bolsa de plástico, esta puede trabar la puerta provocando que el despachador de hielo no funcione correctamente o que la puerta se quede abierta.



SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 28 2014. 1. 15. □□ 9:33

Solución de problemas

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El refrigerador no funciona para nada o no enfría lo suficiente.	• Verifique que el enchufe esté correctamente conectado. • ¿El control de temperatura en el panel del visor está ajustado a la temperatura correcta? Intente ajustarlo a una temperatura inferior. • ¿El refrigerador está ubicado directamente al sol o demasiado cerca de una fuente de calor? • ¿La parte posterior del refrigerador está demasiado cerca de la pared y por lo tanto no permite la circulación del aire? • Verifique si la función Hielo desactivado está activada. Si el indicador de la temperatura del congelador/refrigerador se mueve, consulte la página 20 para cancelar la función de hielo desactivado.
La comida en el refrigerador está congelada.	• ¿El control de temperatura en el panel del visor está ajustado a la temperatura correcta? Intente ajustarlo a una temperatura más alta. • ¿La temperatura de la habitación es muy baja? • ¿Colocó alimentos con elevado contenido de agua en la parte más fría del refrigerador?
Escucha ruidos o sonidos fuera de lo normal.	• Verifique que el refrigerador esté nivelado y estable. • Si la tubería de suministro de agua del refrigerador no está conectada y no se suministra agua al refrigerador, este emitirá ruidos inusuales cuando se active la fábrica de hielo o si se presiona la palanca del despachador de agua. Para silenciar estos ruidos, presione el botón Ice Type (Tipo de hielo) hasta se encienda el ícono Ice (Hielo) (al menos 3 segundos) para indicar que se ha desactivado la fábrica de hielo. • Se oye un "tic" proveniente del interior del refrigerador. Es normal y ocurre porque varios accesorios se contraen o expanden según la temperatura del interior del refrigerador.
Las esquinas frontales del refrigerador están calientes y se está generando condensación.	• Es normal que se genere algo de calor ya que los anticondensadores están instalados en las esquinas frontales del refrigerador para impedir la condensación. • ¿Está la puerta del refrigerador entreabierta? Puede producirse condensación si deja la puerta abierta por mucho tiempo.
El hielo no sale.	• ¿Esperó 12 horas después de haber instalado la tubería de suministro de agua antes de hacer hielo? • ¿Está conectado el suministro de agua y abierta la válvula de cierre? • ¿Detuvo manualmente la función para hacer hielo? Asegúrese de que Ice Type (Tipo de hielo) está ajustado en Cubed (En cubos) o Crushed (Triturado). • ¿Hay hielo bloqueado dentro de la cubeta de la fábrica de hielo? • ¿Está demasiado alta la temperatura del congelador? Baje la temperatura del congelador.
Se oye un burbujeo de agua dentro del refrigerador.	• Esto es normal. Las burbujas pertenecen al líquido refrigerante que circula a través del refrigerador.
Hay mal olor en el refrigerador.	• ¿Se ha descompuesto algún alimento? • Asegúrese de que los alimentos con olor fuerte (como, por ejemplo, el pescado) estén envueltos herméticamente. • Limpie el refrigerador periódicamente y deseche los alimentos descompuestos o que considera que pueden descomponerse.
Se forma escarcha en las paredes del congelador.	• ¿Está bloqueada la ventilación de aire? Quite cualquier obstrucción de modo que el aire pueda circular libremente. • Deje espacio suficiente entre los alimentos guardados para la correcta circulación del aire. • ¿La puerta del congelador está correctamente cerrada?
El despachador de agua no funciona.	• ¿Está conectado el suministro de agua y abierta la válvula de cierre? • ¿Está la tubería de suministro de agua aplastada o enroscada? Asegúrese de que la tubería esté libre y sin obstrucciones. • ¿Está congelado el tanque de agua porque la temperatura del congelador está demasiado baja? Seleccione una temperatura más alta en el panel principal del visor.

SSEDA14 (RS25H51)-ES (□□□□ □□□).indd 29 2014. 1. 15. □□ 9:33

Memo

Memo

Límites de temperatura ambiente

Este refrigerador se ha diseñado para funcionar a temperaturas ambiente especificadas por la clase de temperatura marcada en la placa de voltaje del refrigerador.

Clase	Símbolo	Rango de temperatura ambiente (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Templado extendido	SN	+10 a +32	+10 a +32
Templado	N	+16 a +32	+16 a +32
Subtropical	ST	+16 a +38	+18 a +38
Tropical	T	+16 a +43	+18 a +43

Las temperaturas internas pueden verse afectadas por factores como la ubicación del congelador y refrigerador, la temperatura ambiente y la frecuencia con que se abra la puerta.
Ajuste la temperatura necesaria para compensar esos factores.

Español

Eliminación correcta de este producto (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)

(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

Para obtener más información sobre cómo desechar y reciclar este producto de forma segura visite nuestro sitio web www.samsung.com o comuníquese con nuestra ayuda en línea en los siguientes números de contacto de SAMSUNG WORLD WIDE.

Contacte con SAMSUNG WORLD WIDE

Si tiene alguna pregunta o comentario acerca de productos Samsung, por favor contacte con el servicio de atención al cliente de SAMSUNG.

COUNTRY	Custom Care Center	WEBSITE
MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
ARGENTINE	0800 333 3733	www.samsung.com.ar
URUGUAY	000 405 437 33	www.samsung.com
PARAGUAY	009 800 542 0001	www.samsung.com.py
BRAZIL	0800-124-421 (Demais cidades e regiões) 4004-0000 (Capitais e grandes centros)	www.samsung.com.br
CHILE	800-SAMSUNG(726-7864) [HHP] 02-24828200	www.samsung.com/cl
BOLIVIA	800-10-7260	www.samsung.com
COLOMBIA	01 8000 112 112 Bogotá 600 12 72	www.samsung.com/co
COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin (Spanish) www.samsung.com/latin_en (English)
DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin (Spanish) www.samsung.com/latin_en (English)
ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin (Spanish) www.samsung.com/latin_en (English)
EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin (Spanish) www.samsung.com/latin_en (English)
GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin (Spanish) www.samsung.com/latin_en (English)
HONDURAS	800-27919267	www.samsung.com/latin (Spanish) www.samsung.com/latin_en (English)
JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com
NICARAGUA	001-800-5077267	www.samsung.com/latin (Spanish) www.samsung.com/latin_en (English)
PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin (Spanish) www.samsung.com/latin_en (English)
PERU	0-800-777-08 Desde celulares por favor llamar al número 336 8686	www.samsung.com/pe
PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/ve

DA68-02981A-00